



SỐ  
372

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tôi,  
ÁNH SÁNG cho đường lối tôi."

Thi-thiên 119:105

August 9, 1992. Vol. XVII. No. 8

SỐ 372 \* Chúa Nhật, ngày 9 tháng 8 năm 1992

## QUAN ÁN

"Vô phúc đáo tụng đình", ra hầu tòa là một việc chẳng ai ưa thích. Nếu bị lôi ra "tòa-án nhân dân" thì hậu quả khó lường với "luật rừng" nhân dân xét-xử. Người dân ở những nước văn-minh, được luật pháp bảo-vệ, nhân-quyền được tôn-trọng. Người bị ghép tội có quyền tự bào chữa, hay nhờ luật-sư bào chữa. Tòa án nào cũng có vị quan tòa, học-hành đàng hoàng, hiểu biết một phần luật pháp trong địa hạt mình xét xử. Vị quan tòa chân chính luôn luôn tìm hết cách để thấu hiểu tình trạng và nguyên do đưa người vào tội phạm. "Quan pháp bất vị thân", không để cho thành-kiến và cảm tình chi-phối cán cân công-lý. Không chấp nhận "lý của kẻ mạnh bao giờ cũng phải". Ấy thế mà nhiều vị quan tòa vẫn phán quyết một cách thiếu công chính hay sai lầm. Cũng may, trong ngành tòa án còn có tòa phúc-thẩm để xét lại bản án của các tòa sơ-thẩm. Phán quyết cuối cùng những vụ án rã-rời phải do tòa phúc thẩm tối cao. Nếu tội nhân còn cảm thấy oan-ức thì chỉ còn cách ngửa mặt trông chờ "đèn trời soi xét".

Luật pháp nào cũng có kẻ hở để luật-sư rành nghề đưa tội nhân thoát khỏi tội hay giảm bớt tội do luật-pháp quy định. Luật pháp nào cũng có những khuyết điểm, nên lắm quan tòa đành tuyên-án theo thể chẳng đáng dừng.

Vì chính thể hay chính kiến mà nhiều tội nhân bị tòa lên án, chẳng những vẫn cảm thấy mình vô tội và còn có niềm tự hào về bản án mình lãnh. Bản án càng nặng, càng làm sáng tỏ cái chính thể, cái chính kiến mà mình theo đuổi.

Nhưng mấy ai chịu suy-nghĩ về một luật định bất di bất dịch, mỗi chúng đều "phải chết một lần, rồi chịu phán xét" (Hê-bơ-rơ 9:27).

Theo huyền thoại của chúng ta, người chết chịu Diêm vương, là một vị thần được Trời trao cho việc phán-xét ở cõi âm. Diêm-vương, vì là thần xét-xử người chết nên hình thù đen thui, dữ tợn. Ai thấy cũng sợ, ai gặp cũng khiếp. Còn Diêm vương xét xử theo luật nào thì không thấy sách nào đề cập tới. Đã là huyền-thoại thì tất nhiên không có bằng cứ minh xác. Nhưng huyền thoại Diêm vương đã nói lên sự "nguyên-tri" của con người về tội-lỗi của con người phải được xét-xử công minh. Và con người phải gạt lấy hậu-quả điều mình đã làm trong cuộc sống nơi trần thế. Cái "nguyên-tri", cái tự khắc biết của con người, đã có câu trong sách nọ hoc: "Thiện ác đáo đầu chung hữu báo. Thiên báo chi dĩ phúc, Thiên báo chi dĩ họa".

Dưới ánh sáng "đèn trời soi-xét" ai dám tự nhận mình là "thiện". Hán-mã-Viện đã nói một câu để đời cho con người suy-nghĩ việc thiện, việc ác mình làm. "Chung thân hành thiện, thiện như bất túc. Nhứt nhứt hành ác, ác tự hữu dư".

Suốt đời làm việc tốt lành;  
Vẫn còn chưa đủ việc mình phải theo.

Một ngày làm ác ít điều,  
Tức thì điều dữ quá nhiều ai ơi.

Kinh-thánh đã dạy con người nhận biết: "Chúng tôi hết thấy đã trở nên như vật ô-uế, mọi việc công-bình của chúng tôi như áo nhớp" (Ê-sai 64:6). Kinh-thánh đã giúp con người nhìn nhận thực trạng của chính mình trước ánh sáng "đèn trời soi-xét" rằng: "Sự hung-ác của loài người trên mặt đất rất nhiều, và các ý-tưởng của họ là xấu luôn" (Sáng-thế kỷ 6:5). Nên Kinh thánh khẳng định rằng: "Chẳng có ai làm điều lành. Dầu một người cũng không" (Thi-thiên 14:3). "Vị mọi người đều đã phạm tội, thiếu mất sự vinh-hiến của Đức Chúa Trời" (Rô-ma 3:23). Với tình-trạng này, con người phải bị Đức Chúa Trời xét-đoán theo luật công-chính của Ngài trên căn-bản thánh-khiết tuyệt đối của Ngài. Và ai nấy trong chúng ta đều chắc chắn "phải chết một lần, rồi chịu phán xét". Sau cuộc phán xét chung thẩm này, mỗi chúng ta chắc chắn sẽ "bị quăng xuống hồ lửa. Hồ lửa là sự chết thứ hai" (Khải-huyền 20:14).

Kính thưa quý vị, chắc chắn quý vị không có cách nào tránh khỏi cái ngày hầu tòa trước "một tòa lớn và trắng cùng Đấng dương ngồi ở trên" (Khải huyền 20:11). Đấng xét-xử chúng ta không ai khác hơn là Đức Chúa Jê-sus, Đấng hiện đang làm Chúa Cứu-thể cho quý vị. Đấng phán rằng: "Quả thật, quả thật, ta nói cùng các người, ai nghe lời ta và tin Đấng đã sai ta, thì được sự sống đời đời, và không đến sự phán xét, song vượt khỏi sự chết mà đến sự sống". (Giăng 5:24). Chỉ có một phương-cách duy nhất để quý vị tránh khỏi hầu tòa trong ngày cuối cùng. Thoát khỏi sự định tội và kết án theo luật công chính và thánh-khiết của Đức Chúa Trời. Kính mời quý vị hãy tin nhận Cứu Chúa Jê-sus Christ ngay bây giờ. Đức Chúa Jê-sus đã chịu chết trên thập-tự giá, đã thay quý vị nhận tội và chịu án phạt của Đức Chúa Trời. Bởi sự tin-nhận Đức Chúa Jê-sus làm Cứu Chúa của mình. Quý vị chắc chắn "không đến sự phán-xét". Lời Kinh-thánh bảo đảm rằng: "Cho nên hiện nay chẳng còn có sự đoán-phạt nào cho những kẻ ở trong Đức Chúa Jê-sus-Christ" (Rô-ma 8:1).

Nếu quý vị từ chối không chịu tin nhận Chúa Jê-sus làm Cứu Chúa của mình. Quý vị chắc chắn sẽ gặp Chúa Jê-sus một lần chót trong cuộc đời. Quý vị sẽ gặp Ngài ở "tòa lớn và trắng" mà chính Ngài là quan tòa. Quý vị gặp Ngài không phải để nhận ân-sùng như hiện nay, mà để nhận sự nghiêm-trị dành cho những ai quyết tâm chối bỏ "lòng yêu-thương Ngài đối với chúng ta, khi chúng ta còn là người có tội, thì Đấng Christ vì chúng ta chịu chết" (Rô-ma 5:8). Thật phước hạnh thay cho những ai gặp Chúa Jê-sus là Cứu Chúa. Đấng "đã đến trong thế-gian để tìm và cứu-vớt kẻ có tội" (I Ti-mô-thê 1:15). Thật bất hạnh và khùng-khiếp cho những ai phải gặp Chúa Jê-sus là Quan án. Khi ấy, Chúa Jê-sus đã nói trước: Chính Ngài, "Con Người sẽ hiện ra trên trời, mọi dân tộc dưới đất sẽ dấm ngực, và thấy Con Người lấy đại quyền đại vinh ngự trên mây trời mà xuống" (Ma-thi-sơ 24:30). Ngài ngự xuống để làm Quan án. Thật tôi không muốn thấy sự hiện diện của quý vị

trong ngày ấy.

Hỡi các Cơ-đốc nhân, chúng ta không phải đứng trước "tòa lớn và trắng" để chịu Đức Chúa Jê-sus xét đoán. Song mỗi chúng ta đều bị Chúa xét-đoán, không phải để hình phạt mà để ban khen, ban thưởng. Ngài dùng lửa để xét đoán công việc chúng ta làm cho Chúa. Mỗi chúng ta làm việc Chúa vì Danh Ngài, theo ý Ngài, công việc chúng ta làm ví như "vàng, bạc, bửu thạch". Ngoài những công việc vì Danh Ngài và theo ý Ngài. Tất cả công việc chúng ta làm, mang danh nghĩa làm cho Ngài chỉ là thứ "gỗ, cỏ khô, rơm-ra ... nó sẽ trình ra trong lửa, và công việc của mỗi người đáng giá nào, lửa sẽ chỉ ra ... Công việc của ai ... còn lại, thì ... sẽ lãnh phần thưởng mình. Nếu công việc họ bị thiêu hủy, thì mất phần thưởng. Còn về phần người đó, sẽ được cứu, song dường như qua lửa vậy" (I Cô-rinh-tô 3:12-15).

Hỡi các Cơ-đốc nhân, chúng ta phải cẩn trọng trong cuộc đời làm con cái Chúa. Hãy biết chắc rằng "Đấng xử-đoán tôi, ấy là Chúa ... Chính Chúa sẽ tỏ những sự giấu trong nơi tối ra nơi sáng, và bày ra những sự toan tính trong lòng người; bấy giờ, ai nấy sẽ bởi Đức Chúa Trời mà lãnh sự khen-ngợi mình đáng lãnh" (I Cô-rinh-tô 4:4,5). Thật tôi muốn thấy sự hiện diện của quý vị trong ngày xét-đoán này, với bộ mặt vui tươi. Mỗi chúng ta sẽ được nghe Quan-án Jê-sus tuyên bố: "Được lắm! ... Hãy đến hưởng sự vui-mừng của Chúa người" (Ma-thi-ơ 25:21).

Ước mong mỗi chúng ta đều nhận biết Chúa Jê-sus trong phươgng-diện này và nói mạnh dạn cách hỗn-hớ như Phao-lô rằng: "Hiện nay mآo triều-thiên của sự công-bình đã để dành cho ta; Chúa là QUAN-ÁN CÔNG-BÌNH, sẽ ban mآo ấy cho ta trong ngày đó" (II Ti-mô-thê 4:5).

### PHƯƠNG DANH ĐỘC GIẢ ỦNG-HỘ ÁNH-SÁNG

- Cù Liễu-sử-Khiêm - Gaqrland, TX 10\$00
- Cô Minh-Nam - El Cajon, CA 40\$00
- ÔB Nguyễn-Thuận - El Cajon, CA 20\$00
- Hà-Phươg Corp. - Houston, TX 20\$00
- Cù Nguyễn-thị-Mỹ - Olympia, WA 10\$00
- HT. Báp-tít Thiên-Ăn - Seattle, WA 15\$00
- Bà Nguyễn-Phươg - San Diego, CA (2 lần) 40\$00
- Anh Phan-thanh-Quang - Lakeside, CA 100\$00
- ÔB Trịnh-văn-Thanh - Waco, TX 20\$00
- Bà Tôn-nữ P. Thảo - San Diego, CA 20\$00
- ÔB BS Đỗ-hùng-Phi - San Diego, CA 100\$00
- Cù MS QP Triệu-n-Hên - Biel, Switzerland 50\$00
- Ông Nguyễn-phi-Vân - San Diego, CA 20\$00
- ÔB Phạm-văn-Tâm - Orlando, FL 20\$00
- ÔB MS Nguyễn-tấn-Dươg - Garland, TX 10\$00
- ÔB MS Nguyễn-thanh-Liêm - Bankstown, Úc 10\$00
- ÔB MS Nguyễn-liêm-Ăn - Stockton, CA 20\$00
- Cù Theresa Nhứt-Nguyễn - Mesquite, TX 10\$00
- GĐ. Lê-văn-Quang - San Diego, CA 20\$00
- Anh Nguyễn-bá-Tuấn - San Diego, CA 100\$00
- Ông Chung-vinh-Quang - San Gabriel, CA 30\$00
- Ông Phan-văn-Tâm - Seattle, WA 10\$00

### CHÂN THÀNH CẢM ƠN QUÝ VỊ

### ÂN-TỬ THÁNH-LINH

Là cuốn sách dày trên 200 trang, đã được Mục-sư Bình nghiên-cứu và viết trong vòng một năm. Mỗi con cái Chúa đều có ân-tử Thánh-Linh, ít nhất là một ân-tử Thánh-Linh Chúa ban cho với mục đích dự-phần gây dựng Thân-thể Đấng Christ, là Hội thánh Ngài.

\* Đọc **Ân-tử Thánh-Linh** là biết ngay mình có ân-tử nào qua bản trắc-nghiệm ân-tử.

\* Đọc **Ân-tử Thánh-Linh** là biết ngay những người trong cùng một Hội thánh có những ân-tử nào.

\* Đọc **Ân-tử Thánh-Linh** là tự đào lên ân-tử mình có mà đã vô-tình chôn dấu, không sử-dụng.

\* Đọc **Ân-tử Thánh-Linh** để khỏi làm-lấn tài-năng với Ân-tử. Không có ân-tử "kiếm tiền" mà chỉ có ân-tử "đáng hiến".

\* Đọc **Ân-tử Thánh-Linh** để biết cách sử-dụng ân-tử theo ý Chúa hầu "mỗi người trong anh em hãy lấy ơn mình đã được mà giúp lẫn nhau, khác nào người quản-lý trung-tín, giữ các thứ ơn của Đức Chúa Trời" (I Phi-e-rơ 4:10).

\* Đọc **Ân-tử Thánh-Linh** để mỉm cười thỏa lòng vì "Ơn Ngài ban cho tôi cũng không phải là uống vậy" (I Cô-rinh-tô 15:10).

# Sách phát hành vào đầu tháng 9 / 1992. Quý vị có thể đặt mua ngay bây giờ. Giá 8\$00 một cuốn. Ngoài Hoa-kỳ 10\$00 kể cả cước phí.

# Nếu được quý vị nhiệt tình ủng-hộ, Chúng tôi sẽ có đủ tiền để in các cuốn kế tiếp đã viết xong.

CHÚA JÊSUS LÀ .....

CƠ-ĐỐC NHÂN LÀ ....

# Đang viết

### 12 QUY-LUẬT

### CHO ĐỜI SỐNG BÌNH-AN VÀ VUI TƯƠI

### BẢNG BÀI GIẢNG

- Chủ đề: GIA-CỐP
- Số 156 "GIA-CỐP VỚI GIA-ĐÌNH"  
"GIA-CỐP VỚI ANH MÌNH"
- Số 157 "GIA-CỐP VỚI CHÍNH MÌNH"  
"GIA-CỐP VỚI ĐỨC CHÚA TRỜI"

### THÌ THẦM

\* "Tờ AS rất bổ ích cho đời sống tâm-linh. Mỗi lần nhận được tờ AS, má con đọc trước rồi chuyển tay tới con cháu. Sau đó gửi về cho em con đang hầu việc Chúa tại Việt-nam."

T.T.M.D. Briel, Thụy-sĩ

\* "Tờ AS đã sống lâu và mang lại nhiều kết-quả tốt cho Nhà Chúa. Chúng tôi học hỏi được nhiều qua các bài viết của Mục-sư."

Đ.T.V. Garland, TX



## 4 Điều THƯỢNG ĐẾ Muốn Bạn Cần Biết

HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM SALVATION  
2510 N. GLENBROOK DR, GARLAND, TX 75040  
INFO@SALVATIONVBC.ORG  
SALVATIONVBC.ORG | FB: /SALVATIONVBC

Nhu Cầu và Sự Bất Lực của Bạn	Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế
"Vì mọi người đều phạm tội, không đáng hưởng vinh hiển của Thượng Đế." "Vi tiền công của tội lỗi là sự chết." "Linh hồn nào phạm tội, linh hồn đó sẽ chết." (KT. Rô-ma 3.23, 6.23, Ê-xê-chi-ên 18.4)	"Khi chúng ta còn là tội nhân thì Chúa Cứu Thế đã chết thay cho chúng ta." "Vì Chúa Cứu Thế đã chết cho tội lỗi một lần đầy đủ cả ... để đem anh chị em đến với Thượng Đế." (KT. Rô-ma 5.8; I Phi-e-rơ 3.18)
"Vi không ai nhờ tuân theo luật pháp mà được hóa thuận lại với Thượng Đế cả." "Nhờ ân sủng, anh chị em được cứu rồi ... không phải do công đức." (KT. Rô-ma 3.20; Ê-phê-sô 2.8-9)	"Hãy ăn năn và tin nhận Phúc Âm." "Hãy tin Chúa Giê-su, thì ông và cả gia đình ông sẽ được cứu." (KT. Mác 1:15; Công-vụ 16.31)

Sự sống vĩnh cửu là nhìn biết Cha, Thượng Đế chân thật duy nhất và nhận biết Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng Cha sai đến. (Giăng 17:3)